



Abteilung 7
Örtliche Körperschaften
Aufsichtsamt

Ripartizione 7
Enti locali
Ufficio vigilanza

Prot. Nr. 7.1. /16.09.04.02/5780/Dr.RE/es

Ihr Z. / Vs. rif.

Bozen / Bolzano 28. MAI 2001

AN DIE HERREN PRÄSIDENTEN
DER EIGENVERWALTUNGEN B.N.R.
DER PROVINZ BOZEN

AN DAS AMT
FÜR BÄUERLICHES EIGENTUM – ABT. 31
IM HAUSE

UND ZUR KENNTNIS:

HERRN
DR. HANS BERGER
LANDESRAT FÜR LANDWIRTSCHAFT
IM HAUSE

AI SIGNORI PRESIDENTI
DELLE AMMINISTRAZIONI SEPARATE B.U.C.
DELLA PROVINCIA DI BOLZANO

ALL'UFFICIO
PROPRIETA' COLTIVATRICE – RIP. 31
SEDE

E PER CONOSCENZA:

AL SIGNOR
DOTT. HANS BERGER
ASSESSORE PROV.LE PER L'AGRICOLTURA
SEDE

Mitteilung

Einhaltung der Bestimmungen des Landesgesetzes vom 12. Juni 1980, Nr. 16, in geltender Fassung über die Verwendung der Einkünfte aus den Gemeinnutzungsgütern – Jahresabschlußrechnung

Bezugnehmend auf den Punkt 5 des Rundschreibens Prot. Nr. 31.3.Dr.PR/LN vom 26.10.2000 des Landesrates für Landwirtschaft werden Ihnen anbei Formblätter übermittelt, die für den Nachweis der Einhaltung der Bestimmungen des Landesgesetzes vom 12. Juni 1980, Nr. 16, in gel-

Comunicazione

Osservanza delle norme della legge provinciale 12 giugno 1980, n. 16 e relative modifiche ed integrazioni concernenti l'impiego dei redditi derivanti dai beni di uso civico – conto consuntivo

Con riferimento al punto 5 della circolare prot. n. 31.3.Dr.PR/LN del 26.10.2000 dell'Assessore provinciale per l'Agricoltura si trasmettono alcuni moduli da utilizzare a dimostrazione dell'osservanza delle norme della legge provinciale 12 giugno 1980, n. 16 e relative modifiche ed



tender Fassung über die Verwendung der Einkünfte aus den Gemeinnutzungsgütern anlässlich der Genehmigung der Jahresabschlußrechnung dienen sollen und derselben beizulegen sind.

Sollte der Anteil der Landwirtschaft (Buchst. c des obgenannten Landesgesetzes) nicht erreicht werden, muß innerhalb des laufenden Finanzjahres der fehlende Betrag ausgeglichen werden.

integrazioni, concernenti l'impiego dei redditi derivanti dai beni di uso civico, in sede di approvazione del conto consuntivo e che vanno allegati allo stesso.

Nel caso in cui non venisse raggiunta la quota riservata all'agricoltura (lettera c della legge provinciale sopraccitata), l'importo mancante deve essere conguagliato entro l'esercizio corrente.

DER AMTSDIREKTOR - IL DIRETTORE D'UFFICIO

Dr. Franz  Rosenbacher



Anlagen/Allegati: 2